

C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicov.

LE MADAWASKA

Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire.

ABONNEMENT: Canada \$2.00 Etranger \$2.50

Rédigé en collaboration.

Des Travaux Pratiques

A PROPOS DE SUGGESTIONS FAITES PAR L'HON. J. E. MICHAUD AU GOUVERNEMENT PROVINCIAL

Des sommes considérables vont être dépensées d'ici quelques mois pour essayer de porter remède à l'état lamentable où se trouvent nos sans-travail.

L'attention du public et des autorités doit être attirée sur l'importance de tirer le meilleur parti possible, pour l'avenir comme pour le présent, de ces agents de secours.

Il serait puéril, après l'expérience de l'année dernière, de vouloir soulager à la légère la situation faite aux chômeurs en utilisant ces fonds pour des travaux qui ne sont pas nécessaires, qui sont même peu pratiques.

Par ailleurs, la presque totalité des sans-travail, des pères de famille qui doivent gagner le pain de leurs enfants, nous en sommes assez convaincus pour le répéter de nouveau, ne veulent pas d'attributions de charité mais l'opportunité de gagner par leurs labeurs de quoi soutenir ceux qui sont à leur charge.

Des suggestions faites à qui de droit ces jours derniers par l'un des députés de Madawaska à la Législature provinciale, l'hon. J. E. Michaud, ont été accueillies sympathiquement voire même par des hommes dont les idées politiques diffèrent de celles de notre distingué concitoyen.

Dans l'intérêt des contribuables du comté de Madawaska, particulièrement des cultivateurs qui ne peuvent vendre leurs produits, M. Michaud a suggéré au gouvernement provincial de faire certains travaux pouvant employer un grand nombre d'hommes qui ne voient rien en perspective pouvant leur permettre de gagner leur pain et celui de leur famille.

D'après les propositions faites, des chemins neufs devraient être construits qui, tout en donnant de l'ouvrage, permettraient à ceux qui le désirent de retourner à la terre, de s'orienter à nouveau et de choisir des lots convenables dans des endroits accessibles.

Notre député a toujours porté beaucoup d'attention à la colonisation. Connaissant peut-être plus que tout autre les endroits colonisables du comté, il a déclaré qu'il serait opportun, dans le moment, d'entreprendre un chemin carrossable de l'église de Saint-Jacques à Baker-Brook, passant par la Rivière-à-la-Truite.

Il y a entre Baker-Brook et Rivière-à-la-Truite, un plateau de bonnes terres de bois franc, où il y aurait moyen d'établir de nouvelles paroisses.

Une route de la tête du Lac-Baker serait également avantageuse à ouvrir, pour joindre Riceville et la prairie de Baker-Brook.

Un autre projet non moins sérieux et également en rapport avec la colonisation, serait l'ouverture d'une route d'Upper Siegas, allant presque en ligne droite déboucher sur le nouveau chemin de Campbellton; ce ne serait là que la continuation du bout de route qui existe déjà près de Siegas.

Nous admettons que cette dernière suggestion serait un peu plus coûteuse que celles que nous avons mentionnées plus haut, car le gouvernement devrait se faire céder là du terrain appartenant actuellement à la New Brunswick Railways. Il semble cependant, qu'il n'y aurait pas d'objections de la part de la compagnie à échanger ces terrains avec le gouvernement pour des terrains boisés peu accessibles aux colons.

Ces travaux auraient pour but immédiat de venir en aide aux sans-travail, et en même temps, permettraient d'ouvrir à la colonisation des terres restées jusqu'ici inaccessibles.

L'auteur de ces suggestions convient que ces travaux de confection de chemins, ne peuvent être exécutés l'hiver; cependant, le gouvernement pourrait encourager la coupe du bois dans ces parages par les colons qui y prendraient des lots, promettant des rémunérations pour le défrichement de ces terres.

La population du comté saura gré à l'hon. député de ces demandes inspirées dans un effort pour atténuer les effets du marasme qui sévit chez nous comme ailleurs.

Il y aura aussi à penser aux autres classes de sans-travail, aux employés de bureaux par exemple, non moins à plaindre que les ouvriers et que la réduction de personnel pratiquée un peu partout en vue de soulager les budgets industriels et commerciaux a mis au nombre des chômeurs. Dans ce cas comme dans tous les autres, on préfère de beaucoup, quand il y a possibilité, l'offre d'un travail utile à la distribution de secours directs. A d'autres imaginations de faire leur part et de travailler sur ce problème.

Lionel LEBEL.

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

Les PARFUMS ET LA CUISINE

Les Français — c'est bien connu — sont d'émulents gastronomes. La cuisine, pour eux, est plus qu'un art; c'est une tradition nationale, presque une religion. Le Français en voyage peut s'accommoder d'une cuisine exotique, à la rigueur d'un lit médiocre; il ne badine pas sur le chapitre des repas. C'est à cette exigence, sans nul doute, qu'est dû en grande partie le haut niveau de la table dans les établissements hôteliers même des plus modestes.

Georges Nestler Tricoché.

Chronique de la Crèche S.-Vincent-de-Paul, Québec

20-26 SEPTEMBRE Un nouveau record.

L'ère est aux records. Le service des adoptions tab son propre record cette semaine. Il y a sept mois, on enregistrait avec un vrai bonheur quatre adoptions. Cette semaine, c'est quinze qui ont été faites. Des gratias!

Hélas! pourquoi faut-il, d'un autre côté, déplorer une augmentation des entrées à l'Hôpital de la Miséricorde? Ou allons-nous avec une pareille licence des mœurs?

Plus de 180 personnes sont passées en visite chez les enfants. Amalgame. Les amonitions reçues s'élevaient à \$450.00 plus un versement de bœreau de \$50.00. Merci à ces amis des déshérités.

Le service de la crèche. Révérend Mère. — Je puis enfin vous envoyer le résultat de la collection. Cette année, mes chèreuses sœurs ont haïes plus que d'habitude.

Il y a entre Baker-Brook et Rivière-à-la-Truite, un plateau de bonnes terres de bois franc, où il y aurait moyen d'établir de nouvelles paroisses.

Une route de la tête du Lac-Baker serait également avantageuse à ouvrir, pour joindre Riceville et la prairie de Baker-Brook.

Un autre projet non moins sérieux et également en rapport avec la colonisation, serait l'ouverture d'une route d'Upper Siegas, allant presque en ligne droite déboucher sur le nouveau chemin de Campbellton; ce ne serait là que la continuation du bout de route qui existe déjà près de Siegas.

Nous admettons que cette dernière suggestion serait un peu plus coûteuse que celles que nous avons mentionnées plus haut, car le gouvernement devrait se faire céder là du terrain appartenant actuellement à la New Brunswick Railways.

La population du comté saura gré à l'hon. député de ces demandes inspirées dans un effort pour atténuer les effets du marasme qui sévit chez nous comme ailleurs.

Il y aura aussi à penser aux autres classes de sans-travail, aux employés de bureaux par exemple, non moins à plaindre que les ouvriers et que la réduction de personnel pratiquée un peu partout en vue de soulager les budgets industriels et commerciaux a mis au nombre des chômeurs. Dans ce cas comme dans tous les autres, on préfère de beaucoup, quand il y a possibilité, l'offre d'un travail utile à la distribution de secours directs. A d'autres imaginations de faire leur part et de travailler sur ce problème.

LE LAIT POUR LES ECOIERS

Les jours de classe exigent un supplément de lait.

Mères, prenez bonne note du titre ci-dessus. Pensez-y, et vous saurez tout. Le lait est le plus précieux des aliments. Il est le plus économique que vous puissiez servir.

Les premières semaines à l'école sont particulièrement pénibles aux enfants, et c'est avec bon droit qu'ils réclament un surplus de nourriture.

Les entreprises qui accusent une augmentation de leurs affaires sont assez rares, de ce temps-ci, et nous avons à féliciter la Cie T. H. Estabrook, de leurs thés et cafés RED ROSE, accusent une augmentation de près de 33 pour cent.

Cette compagnie est une de celles qui volent dans l'annonce, et surtout l'annonce par vote des journaux, un allié puissant, et accordé à leur propagande jointe au mérite de leurs produits, une grande part du succès qu'ils remportent.

L'ANNONCE VAUT-ELLE SON POUNDS D'OR ?

UNE ENTREPRISE DONT LA PUBLICITE REUSSIT

Les entreprises qui accusent une augmentation de leurs affaires sont assez rares, de ce temps-ci, et nous avons à féliciter la Cie T. H. Estabrook, de leurs thés et cafés RED ROSE, accusent une augmentation de près de 33 pour cent.

Les Lectures

Personne ne lit impunément un mauvais livre, encore moins un mauvais journal. Ce commerce tant soit peu prolongé, même quand il est nécessaire, nous laisse toujours amers.

College Bridge, N. B.

IN MEMORIAM. A la douce mémoire de Olivier D. Dupuis, époux chéri et père bien-aimé, décédé le 21 septembre, 1930. Une longue année s'est écoulée, et son souvenir reste toujours vivant dans nos cœurs.

COLLEGE STE-ANNE DE CHURCH POINT

(CHRONIQUE)

De nombreux nouveaux. — Changements dans le personnel. — Les souhaits de bienvenue du nouveau supérieur. — Messe du Saint-Esprit. Nouveaux élargis vers la science.

Church-Point, N. E., 21 sept. (D. N. C.) — On rentre. Les vacances sont terminées. Je ne sais si le soleil, qui a fait place au temps pluvieux et maussade des jours passés, a rendu plus attrayant et moins rebattif l'aspect d'aujourd'hui; toujours est-il que tous avec le sourire sur les lèvres en franchissant la porte; les uns reprennent leurs places, les autres, timides, vont chercher leur dortoir, leur étude, leur classe. Ce sourire est bien naturel, quand on voit ces belles salles vernies et rajouées, ces classes ensoleillées, ces dortoirs bien aérés. Oui, vraiment le collège a l'air d'un logis accueillant.

Ste-Rose Du Dégelé

FUNERAILLES DE Mlle IDA MORIN

Les funérailles de Mlle Ida Morin fille de M. Cléophas Morin et de Dame Emma Lavioie, décédée à l'Hôpital de Rivière-du-Loup le 20 septembre à l'âge de 16 ans, ont eu lieu à Ste-Rose du Dégelé, le 23.

Un véritable bienfait que ce merveilleux thé

Une preuve convaincante dans chaque tasse 'Frais des Plantations'

bianna Leblanc ont passé une nuit à Edmundston et Van Buren. — M. et Mme Luc Castonguay ont fait un court voyage à Asbestos.

Mlle Fernande Verret de Trois-Rivières était en visite chez MM. J. B. Dionne et J. W. Morel dernièrement.

Ste-Rose Du Dégelé

FUNERAILLES DE Mlle IDA MORIN

Les funérailles de Mlle Ida Morin fille de M. Cléophas Morin et de Dame Emma Lavioie, décédée à l'Hôpital de Rivière-du-Loup le 20 septembre à l'âge de 16 ans, ont eu lieu à Ste-Rose du Dégelé, le 23.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Ph. Desbiens, vicaire de la paroisse, qui chanta aussi le service. Les porteurs étaient MM. Joachim Dumond, Lucien Ouellet, Camille Bérubé, Joseph Tremblay, Philippe Lavioie et David Morin. M. Alphonse Dumond portait la croix.

Un véritable bienfait que ce merveilleux thé

Une preuve convaincante dans chaque tasse 'Frais des Plantations'

bianna Leblanc ont passé une nuit à Edmundston et Van Buren. — M. et Mme Luc Castonguay ont fait un court voyage à Asbestos.

Mlle Fernande Verret de Trois-Rivières était en visite chez MM. J. B. Dionne et J. W. Morel dernièrement.

SAINDOUX DOMESTIQUE DOMESTIC SHORTENING

3 pour 25c ASSORTIES ASSORTED 99c la douz doz.

Marmalade

aux Oranges pot de 40 onces Orange 40 oz jar 21c

De Qualite-STANDARD-Quality

POIS No. 4 Boite No. 2 3 pour 25c PEAS No. 4 No. 2 Tin BIE D'INDE No. 2 ASSORTIES ASSORTED C O R N No. 2 99c la douz doz. TOMATES Grosse Boite Large Tin TOMATOES

CAFE COFFEE

Special Blend Marque Spéciale lb 25c

GRUAV en Vrac ROLLED OATS, Bulk

lb 03c

AMMONIAC Handy Handy AMMONIA

per pkg le paquet 05c

GATEAU aux Fruits Windsor Windsor Fruit CAKE

lb 15c

Un véritable bienfait que ce merveilleux thé

Une preuve convaincante dans chaque tasse 'Frais des Plantations'



bianna Leblanc ont passé une nuit à Edmundston et Van Buren. — M. et Mme Luc Castonguay ont fait un court voyage à Asbestos.

Mlle Fernande Verret de Trois-Rivières était en visite chez MM. J. B. Dionne et J. W. Morel dernièrement.

DOMINION STORES

"WHERE QUALITY COUNTS"

VALEURS EXTRA SPECIALES EXTRA SPECIAL VALUES

Pour notre 12e VENTE ANNIVERSAIRE For Our 12th ANNIVERSARY Sale

28 Septembre au 3 Octobre September 28th to October 3rd

SAINDOUX DOMESTIQUE DOMESTIC SHORTENING

pqt 1 lb 10c Chaudière 20 lbs 20 lb Pail \$1.99

Marmalade

aux Oranges pot de 40 onces Orange 40 oz jar 21c

De Qualite-STANDARD-Quality

POIS No. 4 Boite No. 2 3 pour 25c PEAS No. 4 No. 2 Tin BIE D'INDE No. 2 ASSORTIES ASSORTED C O R N No. 2 99c la douz doz. TOMATES Grosse Boite Large Tin TOMATOES

CAFE COFFEE

Special Blend Marque Spéciale lb 25c

GRUAV en Vrac ROLLED OATS, Bulk

lb 03c

AMMONIAC Handy Handy AMMONIA

per pkg le paquet 05c

GATEAU aux Fruits Windsor Windsor Fruit CAKE

lb 15c

Viandes Cuites et Fumées Cooked & Smoked Meats

JAMBONS Pic-Nique, la lb 15¢ Pic-Nic HAMS, lb 15¢ JAMBONS, Gros, la livre 25¢ LEG Hams, large, lb 25¢ Confitures, fraises, 40 oz. 35¢ Strawberry JAM, 40 oz. bble 25¢ FROMAGE Kraft, la livre 25¢ KRAFT CHEESE, lb 25¢ SOUPE aux tomates, 3 pour 25¢ Campbell Tomato Soup, 3 for 19¢ Moutarde Jolly Good, le pot 19¢ Jolly Good MUSTARD, jar 24¢ SUCRE en poudre, 3 pqt 24¢ Icing SUGAR, 3 pkgs for 24¢

Fruits & Légumes Frais Fresh Fruits & Vegetables

SAVON Surprise, 10 barres Surprise SOAP, 10 for 49¢ CORN FLAKES, 3 pqt 25¢ LAMES de Razor G. le pqt 39¢ Gillette Razor Blades, per pkg 15¢ BOLOGNA, env. cirée, la lb 15¢ VINAIGRE McGready, gal 39¢ McCready's VINEGAR, gal 19¢ PEPPERMINT, Ganong lb 19¢ Ganong's Peppermint, lb 29¢ BONBONS Cocoaant, la lb 29¢ Ganong's Coc. Bonbons, lb 17¢ CACAO — Pure — COCOA la livre — lb 17¢